

calm down = be calm: Sakın ol: it's on me: Bunu benden (ismatlama)

It's up to you: Sonra bapılı: I more or less: o eseri yukarı

Talk to you later: Sonra görüşürüz: You reckon: Sen söyle: San

See you later: Sonra görüşürüz. Keep, stay in touch: İletişimde kalalım.

Speak with you later: Sonra görüşürüz (Resmi) Come off it: Birak bu işleri, veşec

be supposed to: Yapmamı, perken ama yapmadığım durumlar için kullanılır

Do you mind ... : Sakincası var mı? (Yes: Sakincası var. No: Sakincası yok.)

Change my mind: Fikrimi değiştirdim. I suppose so: Sanırım ^{öyle} _(Time) off

Day off: Tatil (take time off) It's my day off next Friday / He took a week off

Kind of ve Sort of: biraz anlamında (kinda, sorta) → speaking ~~go away~~, defol

Kind of: Tır belirtir. Apples are kind of fruit. So far so good: Emdilik hersey gözünde

Make Sure: Yaptıpdan emin ol. Make sure you hang up the clothes' ~~süslü~~

Run Errands: Koşusturma / işlerini halletmek. He has to run some errands.

↳ Does he run errands everybody → Her şahsi bu işleri yapar mı?

I bet that: eminim ki / iddia edin ki / I bet that you are tired ~~bitmeden~~

Major in: Uni: bölümünü belirtmen ~~J~~ major in Computer Engineering.

Deal with it: Üstesinden gelmesi. I'm in hurry:急ぐ ~~acellem~~ ver what's up? Uaber

Handle it: Halletmet. Same as usual: Her zamanki gibi

Pros and Cons: Atiları, eksikleri what's new: Ne var ne yok ~~新しい~~

In time: Tam zamanında / olması perken zamanda / You just came in time)

Collage: Üniversite How is everything: Durumlar nasıl Keep Up: Vü yapanaya devam

that: O kadar da I am doing fine (well): iyi gidiyor ~~いい感じ~~

On Second thought: Fikrini düşünüp değiştirdiğin anlama gelir. ~~on the second thought~~ ~~bor~~ is ok.

My Bad / My fault: Benim hatam. Take care of yourself: Kendine iyi bak

Give me a hand: Yardım et. All aboard: Herkes binsin (sabota, pemi)

Happens to be: Ne tercihtir ki... (1.30 - 1.40) My daughter happens to be here. ~~chance~~

↳ Be 'den sonra noun gelir. I happen to know him → Aşkında onu tanıyorum.

Worst Case Scenario: En kötü ihtimaller: worst case scenario, I can't go home.

Long Story Short: Uzun hikayen kısası. Long story short, I want to call her.

Make a long story short = Cut a long short: Lafı fazla uzatmadan.

What's that supposed to mean: Kızıp veya üzülmektede → D ne demek?

Makes sense: Mantıklı That makes sense → Kulağa mantıklı geliyor.

How come: Neden, Ne için, nasıl yani, nasıl olur da → How come, he isn't coming?

Be my guest: Benim misafirim ol, rəhatına bak, buyur, Kafanı püre takıl.

By the way: Bu arada, akıma gelmişken. what's going on: Neler oluyor

Go way: Git başından. I would if I could: olsa dikkon senin.

Long time no see: Görüsmeyeli uzun zaman oldu. **Long time no talk:** Zaman oldu.

sooner or later: En yada per. **I lost my temper:** Sinirlerim bozuldu.

As soon as possible: Mımkırın da kisa sürede. **Keep your nose clean:** Pis işlere bulasma.

Suit yourself: Sen nasıl isterSEN, keyfin bilir. **I'm all ears:** Kulapım senin / Sana ^{bu bize mu} (sondalye)

Serve someone right: hakettipini bulmak, kendin etti bul (cezən). **Is it taken?**

Have it your own way: nasıl isterSEN dyle yop, Ne isterSEN olsun yop. ^{Dünyada türk}

Rather you than me: Yerinde olmak istemedim. **It takes all sorts:** türkün işin var.

I can't be bothered: Rahatımı başamam, hiç istekli deplüm. **draw the lines:** sınırları çizer

more the merrier: ne kader fazla, o kader iyi. **be full of oneself:** Kendini beğenmiş

dump it anywhere: key istediyin yere. **I'm in hot water:** I'm in trouble.

My lips are sealed: Benden sırr gitmes / Dudaklarım mührülü. **It's been ages:** uzun zaman oldu

flattery will get you nowhere: Yapıcılık bir işe yaramaz. **It's a typo:** Yazım hatası (elektronik)

beggars can't be choosers: Dilencinin seçme hakkı yoktur. **hit the books:** ineklemek

Let's toss for it: Yarış, tura atalım. **be in 2 mind:** 2 sey arasında kalmak

It's on the tip of my tongue: dilimin ucunda. **to make up your mind:** karar ver

This is on me: Bu benden (These) **Every little (bit) helps:** en ufak katki bile işe yarar.

cheers: şerefe, Teşekkürler. **By skin of one's teeth:** Ucu ucuna, kil payı, 30r 30, once

back to square one: Denge sayfa açmok / Dastan yeniden başlamak

I was wondering if + őné + could+V: Nöşikçe soru sorma yeteneği

Do you mind if + őné + V: Sunu yaparsam, sakıncası var mı? ^{Yes: Sakıncası var / No: Sakıncası yok / 140}

Fair Enough: doğru, dyle olsun, yavet matul, akıllica, yiyün. **pitch in:** da bulunmak.

Tell me about it: Sen bide bana sor / bilmes miymı / bana mi anlatıyorsun.

You, You are talking: Bana bunları söyl / Şimdi istediyim gibi konuşmaya başladım,

You took the words right out of my mouth: Kelimeyi, sözünden aldım.

You have just hit the nail on the head: Tam düzine baster.

You can say that again: Sana katılıyorum / bence de

You are telling me: Aynı fikirdeyim / katılıyorum / haynen dyle.

Clear up a few doubts for me: Bilmediyim bir kaç bişeyi onlara misin.

twist someone's arm: Zorlamak, birine baskı yapmak, dil dökerek iğne etmek.

talk behind someone's back: arkasından konuşmak

po cold Turkey: bir anda bir alışkanlığı bırakmak.

be on the ball: Dikkat onlemek, kavramak, dikkatli, ağızda olmak,

No way: asla olmas. **Point taken:** Korgı tarafa tomanen sen deplüsün derken

You must be joking: Saka yepsiyor olmalisin. **It's out of the question:** bile olamaz.

On the contrary: Tam aksine. **Over my dead body:** Cesedi mi eptemem lazımlı.

Stab someone in the back: Birini sırtından bigaklamak

be under the weather: Kendini kötü hissetmek / iyi olmamak / hasta hissetmek

Action speaks louder than words: lafla peynir penisi yürümesi

blow off steam: Sırasını, üzülmek / atmak / lıgını dökmei **Any news?** haber var mı?

find your feet: ayak uydurmak / uyum sağlamak / hayatta yerini bulmak

get over something: hastalığı atlattı / üstesinden gelmek / recover

(Keep) your chin up: metin ol, cesaretli ol, (keep your chin up → basını dik tut)

that makes to of us: seninle aynı durmadım / al benden de o kadar

have a short fuse: Gabuk sınırlı / Kılıç sınırlı

No need to cry spilt milk: boşuna üzülmene parale yok otan otulu

pet on someone's nerves: birine uyuş olmak, her hareketi batmak

pets me: sınırlıdım, male annoy **Calm before the storm:** Fırtına öncesi sessizlik

Cut to the chase: lafi dolandırma, sadece pet

Easier said than done: Bekona kori basamak Kılıç, söylemesi Kılıç

up in the air: havada kalmak, neticeye beşlememek, belirsiz olmak

sit on the fence: terafsi kalmak, taraf olmamak

have the best of both worlds: her ikisi tarafında yoraklı yönlerini almaktı

pet over oneself: Kendini öpmek

pet above oneself: Kendini bir bok sanmak

Let one's hair down: rahatlatmak, rahatlamak + ando + 7i aşırılmasa raw

Hit the sack: Kofayı vurup yatmak (Yorgunluktan)

Look like a million dollars/bucks: harika, muhteşem görünmek

Sit tight: sabırlı olmak

Don't take the piss: Dolpa şeisme, mokaya sormak + eno + 7i yapmak

Born with a silver spoon in one's mouth: varlıklı / zaten gönülde gönümde doğmak

pay an arm and a leg for something: bir servet ödemek

to pony up: borcunu ödemek, paraları sökülmek

po Dutch: Alman usulü yapmak

what a racket: bu ne pürültü

receive a kickback: Rüştü almak

It's not rocket science: o kadar da değil

a piece of cake: Çocuk yemekti

I wasn't born yesterday: Aptağım sondan sen beni, ben gün doğumdu

be (not) one's cup of tea: O benim yemekti / değil benim Kalemim değil

to butter someone up: Yop getmek, yopatmak

the tip of the iceberg: fuz clapıncı parçanın kısmı

No matter what happens: ne olursa olsun

Can I squeeze pass: peçebilirmiyim (birinin arkasından, sandalyeyle oturunca)

break the ice: aradaki bırlılık kırma, havayı yumusatma

bury your head in the sand: Kafasını kuma gömmek, işi görme istemek

what a relief: dünya varmış.

read aloud: yüksek sesle okumak.

read to yourself: içinden okumak.

the day after tomorrow: yarından sonraki gün.

the day before yesterday: dünden önceki gün.

be in two mind: ikilemde kalmak.

make up my mind: Karar vermek.

I'm with you: yanındayım.

How do you do: Nasılınız (Formal)

How are you doing: Nasılsın?

How is it going: Nasıl pidiyor?

How are you holding up: Nasıl pidiyor?

How are you diddling: Ne var ne yok (British slang)

See you around: görüşürüz.

Can I squeeze by: Can I squeeze pass?, peçebilirmiyim?

Lose your touch: eskisi kadar yetenekli olmamak, idare etmemek, kaybetmek

Can I squeeze pass: peçebilirmiyim.

No matter what happens: Ne olursa olsun.

break the ice: havayı yumusatma.

bury your head in the sand: Olayları gözden geçirmek

what a relief: hele süleyr.

read to yourself: içten okumak (sessiz)

read aloud: Sesli okumak.

as cold as stone: buz gibi soğuk.

break even: ne kazan etmek ne zarar etmek

many moons ago: çok uzun zaman önce.

break the bank: Parayı bulmak.

to be closefisted: el siki olmak.

to spice things up: bazı şeylere renk katmak.

be cool as a cucumber: soğuk, soğuk kanlı.

to weather a storm: zorluklara odpis şermek.

- Every cloud has a silver lining:** her seyde bir hajır vardır. : زنگنه زبان علمی
- pet into deep water:** bayunu oşon işlere sokmak. : زنگنه زبان علمی
- when it rains, it pours:** aksilikler hep üst üste gelir. : زنگنه زبان علمی
- Let the dust settle:** belli ortak durulsun, ortaklığa durulmasına izin ver. : زنگنه زبان علمی
- Between a rock and a hard place:** iki arada, bir derede: kalmak. : زنگنه زبان علمی
- Nip something in the bud:** yıldızın basını küçükken esmek: زنگنه زبان علمی
- be out of the woods:** düzgüne çıkmak, sıkıntıdan Kurtulmak: زنگنه زبان علمی
- can't see the forest for the trees:** ayrıntılarda öpüşüp büyük resmiye görmemek. : زنگنه زبان علمی
- beat around the bush:** lafi, pevelemek. : زنگنه زبان علمی
- go with the flow:** Gögünlüğa uyumak, akışına bırakmak: زنگنه زبان علمی
- YOLO:** you only live once! : زنگنه زبان علمی
- Are u Alright:** iyimisin, Her şey yolunda mı? : زنگنه زبان علمی
- How Have you been:** Görüşmeyeli nasıl? : زنگنه زبان علمی
- I have been pettin by:** I'm just plumping along: I'm hanging in there. : زنگنه زبان علمی
- Make wave:** Problem yaratmak. : زنگنه زبان علمی
- Put someone out of one's misery:** birini sıkıntılı bir gürültümden kurtarmak. : زنگنه زبان علمی
- Better late than never:** geç olsun, geç olsasın. : زنگنه زبان علمی
- Don't judge a book by its cover:** Kitabı Kapapına göre yorumla. : زنگنه زبان علمی
- Serve no purpose:** hiçbir amaca hizmet etmemek. : زنگنه زبان علمی
- I slept like a baby:** bebek gibi uyudum. : زنگنه زبان علمی
- next to nothing:** neredeyse hiç (pahali bir seye ucuza bir seyi korsatılmışken) : زنگنه زبان علمی
- Don't pet me wrong:** Beni yanlış anlamam. : زنگنه زبان علمی
- It's not over until the fat lady sings:** dereyi geçmeden, pagaları sıvamak. : زنگنه زبان علمی
- Live fast die young:** hızlı yaşa, erken öle. : زنگنه زبان علمی
- what does it stand for:** Açılmı ne demek? : زنگنه زبان علمی
- teacher's pet:** Öğretmenin pözdesi, yalakası. : زنگنه زبان علمی
- drop out of school:** okulu bırakmak. : زنگنه زبان علمی
- Money doesn't grows up on trees:** Para yapışta yetişmez. : زنگنه زبان علمی
- be glued to something:** bir seye takılıp kalmak, çok zaman geçirmek. : زنگنه زبان علمی
- not be your idea of fun:** hoşlanmadığınız seyi başına: enes söylemek. : زنگنه زبان علمی
- be in the bog:** çontada kervik olmak. : زنگنه زبان علمی
- Be in with a chance (of doing sth):** şans bulmak, şanslı olmak. : زنگنه زبان علمی
- take some daring:** bu tıpkı zaman olacak, biraz da üşşak olacak. : زنگنه زبان علمی
- far from it:** tam tersine, hiç de değil. : زنگنه زبان علمی

Be like water off a duck's back: yöneltiken elektrilere aldmamak.

Feel/be hard done by: haksızlığa uğradığını düşünmek için inanç

I wouldn't say no: hayır demen, evet. evet demen, hayır. sadece evet demen, ya da sadece hayır demen.

Be miles away: oku başka yerde olmak istenmeyen tıbbi uygulamaları

make a move: atılım yapmak; on somebody → birine asılmak (drop)

Leave it at that: Konyu orda Kapat.

Push your luck: sansini zorlamak için 2-3 tane out baba sınıfı

'do your own thing': Kendi isimle yap. 'şartı' yapma. 'şartı'

be seeing/hearing things; delusions, hallucinations, depression, and anxiety

Crack up: Kafan - sukmak (aces)

all over in a flesh thumb; so as will be seen, the

Money is the root of all evils. - Benjamin Franklin

Honey is the root of all evils; Parastum katalyserin antisidir.

Telling in money: Para içinde yuvadan mak. = nerede para varsa ablaq
Fat cat: Kedanesi varsa kedi de.

~~fat cat: Kodamon, ensesi Kalin (cargo) ni yatz zogor ni zoggor totut.~~

Move up / Move along / move down → Could you move ...? = birde= koyabilmis
en top at that end / koyuska)

more or less: less is like not at all

more out of the way: Yamashita seti

move out of the way; yolumdon qekil.
It's dead easy; qay Kalay qay həzir.

the other way round: ok sine tecma

collect the attention: (of) direction: (also ask) - what's a good way of

Kick the rabbit: köki bir aksaklıkla tırmanır.

creature of habit: bir servis bir ayaq, bir ayaq bir servis.

drift off into a daydream: *gülümseme dolmak*

caught up in something; her son Koenig kept up with us.

~~beat a dead horse: bir seye kendini kaptırmak.~~

don't count your chickens before they're hatched

Don't count your chickens before they're hatched: *paganini* siyirme
be more the nearer; ne kadar çok okuduğu?

No news is good news: Kötü haberlerin olumlu bir olmayanumudur.

It's never ^{too} late to mend: hataları düzeltmek için asla geri dönülmeyecektir.

A miss is as good as a mile: first contact space iyi reye kötü olması depisteğimiz bir seyti.

It's never too late to mend: zamancı neresinden dönen kaardur.

It's never rains but it pours: Felaketler gelmeye basladığında, arkası karışır.

Action speaks louder than words: *peynir pemisi yafla yarınca*

Rome wasn't built in a day: *sabreden derviş mitradan berberin*

When the cat's away, the mice will play: *keçi pidince meydan'ın fenerine kalar*

You shouldn't make mountains out of molehills: *pireyi: devesi yapma (ebartmak)*
beceriksiz iğci suyu

A bad workman always blames his tools: *alettende vbular*

More haste, less speed: *accele ise seyten karısır* (more haste, more waste)

One good turn deserves another: *yapılıon iyilik, karşılıksız kalma*

Two's company (there's a crowd): *iki kişi konusurken, üçüncüye laf düşmez*

His bark is worse than his bite: *havlayan köpek istemez*

Many hands make light work: *birlikten kuvvet olpar*

Too many cooks spoil the broth: *nerde çokluğ, oda bekliyor*

You should strike while the iron is hot: *sıcakta tırnakla yiyenecektir*

Pride comes before a fall: *fazla prur basorisiatik pefirini gırıltı*

What happens in Vegas stays in Vegas: *Vegas'dan Vepasta katar*

Speak out of turn: *yeterlik konusmaya girmek*

Talk to a brick wall: *duvara konuşmak (faga) {Korsundokit oluyor}*

Fair weather friend: *Kötü pün ortadasi*

Storm in a teacup: *bir barda suda fırtına keşamak*

Be off the top of my head: *hafıza adıpmıa şöre*

Do you fancy a + Noun: *Yapmak istemisin?*

The sooner the better: *ne kadar erken o kadar iyi*

Keep up: *hızla, olun, yetişin bana*

Better late than never: *peç olsun püç olmasın*

It's not your concern: *Seni ilgilendirmey*

Come out of one's shell: *utonpaçılıpını uğurlayan, ötmek*

So far so good: *simdiye kadar iyi*

Touch wood: *tahtoya vur nazar depmesin*

Give it a go: *give it: bir şeyi (done) et*

Get well soon: *gezmis olsun*

Take the plunge: *biri bombonu pimini çekmeli* (cesurca bir adım atmak)

Use it well: *benim et ettiğim z'mi*

Come up: *Gıka gelmek, yükselmek (puşeq), ortaya çıkmak*

Go sour: *solur, kırışık, bozulmak*

Pathe around: *etrafında teşarinmek*

What does it stand for: Aćılım nedir? : anızafta o tırza

Do as I say not as I do: Doktorun dediğini yap, yaptığını yapma. : anızafta o tırza

You are spoiling me: Sımsızyorsun beni. : anızafta o tırza

Hard not to crack: Çetin Ceviz. : anızafta o tırza

Bachelor's life is a king's life: Bekarlık sultanlığı. : anızafta o tırza

Hang on: telefonla beklemek. : anızafta o tırza

Spill the beans: Gıvırtı ağızındaki barayı. : anızafta o tırza

be as cool as cucumber: Seri konlu olmak. : anızafta o tırza

bring home the Bacon/Bread: Eve ekmeğin getirmek. : anızafta o tırza

How long have you been together / dairing: Ne zamandır beraberisiniz? : anızafta o tırza

leave a bad taste in one's mouth: Kötü istenim bırakmak. : anızafta o tırza

let the cat out of the bag: Bir sırrı açıklamak, ağızdan kaçırmak. : anızafta o tırza

for pad/pash sake: a İlâh askına : anızafta o tırza

for my sake: hatim içim. : anızafta o tırza

for fuck sake: lanet olsun. : anızafta o tırza

take into account: Dikkate bulundurmak. : anızafta o tırza

take a risk: Risk etmek. : anızafta o tırza

take a blame: Suga üstlenmek. : anızafta o tırza

take your time: Acele etme. : anızafta o tırza

take place: meydana gelmek, olay bir yerde geçmesi, yeri bulmak. : anızafta o tırza

take part in: Katılmak, parçası olmak. : anızafta o tırza

take care of: İlpitrenmek, halletmek, pojettmek. : anızafta o tırza

take no notice: umursamamak, dikkate almadan. : anızafta o tırza

take interest in: İlgi duyuyan. : anızafta o tırza

there is no rush: acele etmeye gereki yok. : anızafta o tırza

be in a rush: acelem var. : anızafta o tırza

get itchy feet: bir yeri perçüp, peme istepi. : anızafta o tırza

get the travel bug: Seyahat etmeye ucuzaştırmak (bug bulmak → otostop) : anızafta o tırza

catch some rays: günışlenmek. : anızafta o tırza

pack a lot in: : anızafta o tırza

Have a full plate: Çok mesafeli dmak. : anızafta o tırza

travel on a shoestring: : anızafta o tırza

watch your back: Arkoni kolla. : anızafta o tırza

at the crack of dawn: Sabahın ilk ışığıyla. : anızafta o tırza

Right up my street: : anızafta o tırza

- Cost a fortune: bir servete mal olmak (Pehlivan) bratzi zı 2000 torul
worth a fortune: bir servet deperinde dmak Σ zo tan yor Σ zo of
I can live on ^{amount of time} money a monthly year: yilda, ayda su kadar paraya yasasun
be well off: durumu iyi (ezgin)
be hard up: darda olmak (fakir)
be bargain: soypur bu (cok pahali anlamında)
be broke: bez parası olmak
be in debt: borç içinde olmak
split the bill: faturayı bölgmek.
be in black: borçlu olmaktan ibz Σ without need very over goal work
be in red: borçlu olmak
feel the pinch: darda olmak
tighten your belt: kemeri sıkıştırma, masrafları kısnak.
have two left lep: sakar olmak, beceriksiz dmak
Keep your head above water: borca pirmemek.
make ends meet: kit Kanaat geçirmek
Go down the drain: ziyon olmak, boşa gitmek, heba dmak Σ o evde
coups up: paraları sökülmek bakalın (erpo)
What is the damage: borcum nedir, pişahumuz nedir
Keep the change: üstü kalsın
Could I have the bill? hesabi alabilemiyim.
get a refund: peri ödeme almak
place an order: sipariş vermek
make a complaint: şikayette bulunmak.
Spend money on: bir seye para harcamak.
ill at ease: endişeli, huzursuz.
new lease of life: yaşam için ikinci bir sans.
be Bee's knees: Kendini bir şey sanmak.
brolly: sensiye (uk)
bulge up: Kenara kaymak, yer acmak.
fop: siperi.
pitch in: bir seye katkıda bulunmak.
play it by ear: duruma göre hareket etmeli.
see eye to eye: aynı fikirde olmak.
sit tight: sabırlı ol.

- speak of the devil: iti an comopi hazırla : a n is bad way speak
- splash out: pösteris amacyla para harcamak : a n is way speak
- waste not, wont, not: waste not, want not → sakla somonu pelirimem
- wild goose chase: boğa kürk getmek : a n is to abitzuo sint
- bee off one's trolley / rocker / nut / head: aklını yitirmek, ^{kafayı} yemek
- Let sleeping dogs lie: basına bela almamak, meseleyi karıştırmamak
- jump ship: förevi tırk etmek
- Hang in there: dayan, metin ol!, sk dizi
- Glad to see the back of somebody: birinin gitmesine sevinmek
- Freak out: Gildirmek, tepesi atmak
- back off: vazgeçmek, caymak, peri çekilmek.
- Get back: peri gelmek, dönmek, başlangıç noktasına dönmek
- pet off one's back: düş yekandan.
- a fish out of water: sudan çıkmış balık dönmek
- Don't run before you can walk: cin olmadan adım atmamak
- cut the chase: Sadece gel
- couch potato: tembel patates.
- cheap as chips: sudan ucuz.
- call it a day: paydos etmet.
- bury one's head in the sand: basına peşen perçevlerini kabul etmemek
- Badge job: pelisi püzel yepilmesi
- beat about the bush: lafi pevelenmek
- be at a crossroad: birkaç seyden birini seçmek durumunda kalmak
- (v) ¹one sandwich short of a picnic: aptalın tekli (largo)
- be in black mood: kizgin olmak (nadir kullanılır)
- It's your po = It's your move = It's your turn = It's your up = Senin sırası
- less you know the better: ne kadar olsun bilirsen : On Kadar iyi
- be on watch: nöbette olmak, tıkkıte olmak
- put in ^{on} my tab: hesabuma yat.
- may god speed you: yolunuz açık olsun.
- rub somebody up the wrong way: pick etmek, sınırlı etmek
- make a payment: Ödeme yapmak.
- drop the ball: pot kırmak, çuvallamat.
- go the extra mile: elinden gelenin fazlasını yapmak
- ahead of the curve: Gepinin ötesinde olmak.

You march to beat of your own drum: standartıca uymayan

Great minds think alike: aklin yolu birdir.

A load off one's mind: endişesini pidirmek

have half a mind to: yapmaya niyetmek; eski pelmek

Don't mind if I do: Sen bana alırma, Sen bana bilmeli

Have a mind like a sieve: hafızanızı bozmak

A meeting of minds: uşaklar, orta yol bulmak

In a frame of mind: ruhsal durum, modunda olmak

Cross one's mind: akla gelmek

mind one's p's and q's: ayıpuñi denk atmak, terbiyeni takip etmek

slip one's mind: aklinda gitmek

have a one-tracked mind: sadece tek bir konuya düşünen

Run through one's mind: goprustirmak, akla gelmek

put one's mind to something: kafaya koymak, kendini bir işe adamak

mind one's own business: sen kendinize bak.

No one in their right mind would: bir seyi yapmak için salık dmak

Give somebody a piece of one's mind: oyunun peşine vermek

have a mind of its own: kendin kafasına göre hareket etmek

Mind - boggling: akılbara durumlu olmak

to be in/of two mind about: iki fikir arasında kalınmak

cast one's mind back: hatırlamaya çalışmak

bear in mind: aklinda tutmak, göz önünde bulundurmak

has seen better days: olsa da iyi günlerim oldu.

neither here or there: bunun konuya alakası, onun önemi yok.

wild and woolly: ciprindon gibi, kural tonsur

world is my oyster: dünyamız bütün nimetleri açılırcam otundo.

break the ice: oradaki resmiyeti pidirmek

come full circle: dönüp dolasıp oynu nortaya pelmek

Larger than life: normalden abartılı

on your last leg: sen deülerinde, yitilmeden üzere,

just what doctor ordered: doktorunuzın devası, ilaç gibi pelmek

kick the habit: bir alışkanlığı bırakmak

have a one foot in grave: bir ayaklı gürkardan başka bir top

You scared the devil out of me: ölümcül korkardım

You scared the crap out of me: ölümcül korkardım

- pain in the neck, ass: basbelası, con skici tip at down yet
- shot in the arm: hareketle geçirilen sey, taze kon, uyusturucu ipne
fresh as a daisy: taze, dişli, turp pribi :brim z'na v'no boz) o
- Call it a day: paydos etmek, pünktü İEİ bittirmeksin o hal anlı
- bite the bullet: gök 2or bir karar. :ab I ji brim thal
- Can't complain: BIR şikayetim yok :suzis o -il brim o anlı
- That is a good one: Bu iyiymi
It's very badjek of you: Sen çok actek. :brim to qitsem A
- Don't take it to heart: Üzme Kendini :brim z'na zzo)
- freak out: çıldırmak. :z'o bns z'q z'na brim
- Keep up the good work: afarin böyle devam et :brim z'na qit
- that's lit: Harika, çok iyi, super :brim beşen -na o anlı
- There is no room for doubt: Eşitmeye yer yok :z'na aqonat nuf
- You Rock: adomşın, supersin, helal song :intence of brim z'na tuq
- Go the extra mile: elinden Peterin fazlasını yapmak :z'na brim
- Step up your game: Flerletmek , petletmek :brim z'na all
- Pull yourself together: Kendini toparla, getirileşen ver (pull it together)
- Couldn't care less: Benim için farketmedim, unutmadım depli brim o anlı
- This is a no-brainer: bu çok basit, Koley :anisgood - brim
- Can you Cover me: Benim gerime bakermasınım out :z'na z'na
- thank heavens: Allaha çok şükür. :had brim z'na z'na
- I'd better be going: gitsem işin olur.
- It's worth a try: Denemeye değer (worth a shot)
- look before you leap: yapmadan Önce işice düşün :z'na z'na
- How Come: nesli ? :ulloacı bna bliku
- Pull the other one: Bende yedim, inandım!
- Hang on a second: bir saniye bekle
- zip it!: Kopa çeneni, sus (zip it up)
- Forget it: unut ptzin, bosver.
- Bind (pet, be in) → parasal/sıkıntıda olmak.
- Amuse: eğlencelimek, kırış geçirmek, avutmak :z'na z'na z'na
- Obase yourself: Kendini küçük düşüme, Kendini alçatmak :z'na z'na
- I've got to shoot off: Koymak, sıvısmak, :svang ni too) ana o evde
- It's not an option: O bir seçenek değil. Düşünmemizde! lassoz uş
- no ticky, no wacky: para pesin kırmızı mesim. genz idd b'z'na uş

Get Lost: Kaybol, defol, yok ol, yayan (argo), Yolunu kaybetmek

You can't teach an old dog new tricks: Eski köye yeni adet getirme.

Talk is cheap: söylemesiatalog.

let someone down: hüsrana upratmak, birini yüzüstü bırakmak

cut the crap: boş yapma, kes segmalamayı, zırvalonayı kes

Keep it up: Aynen böyle devam, perde kalmayın, bana yetişin.

try me: bana bir şans ver/fusat ver.

Nine times out of ten: yüzde doksan, hemen hemen, perçel olarak

I told you so: sana söylemiştim, söylememetim.

That's not like you: O'nu senden beklemiydim, o ben deşilim təzə bir

Get back to someone: olağan sonra ararım, sana perçel dönməm

Hit the head: İşmek, tuvalette pitemek.

mind you: perçi, ne vakti, Lütfen unutmayın, (sen, sen ol --- yapın)

hot damn: hadi be, vay canina.

A drop in the ocean: Devlet Kulan, okyanusta bir damla

How are you holding up: nasıl piştiyor.

Let your hair down: rahatlayıp keyfine bakmak, de

Keep it under your hat: sırrı olarak sakla, pişti tut.

Jokes on you: saka yaparken sakalınamak.

be over the moon: sevinçten uçmak.

be over the line: gizpiyi, haddini aşmak

be over the hill: Gök yaslanmak, işe yaramayacak kadar yaşlı olmak

be over the hump: sıkıntılı kısmı atlamat, can alıcı noktaya ulaşmak

flan: reçel, krem karamel, tart

punk: yapışkan maddə, salya, vicidə vicidə maddə

While you are at it: hazır olsayken, hazır ayaktaken, hazır elin deşiniken

Get out of my sight: Kaybol, yok ol, yillik karsından, pörsüm, pörmesin

roll on + time expression: (zaman) geçip pitemek

Fire away: Konuşmaya başlamak, durma yap, silah ateşlemek

throw under the bus: ortada bırakmak, satmak, sırtından bigaklamak

be up for something: bir şey içiñ hevesli olmak.

bear with me here: fazla üstüme gelme, bana katılm, fazla yüklenme

take it from me: inan bana, tecrübelerime dayanarak söyleyorum

Count me in: beni de sayı, bende varım.

flash through one's mind: birden akına gelmek, birden arından geçmek

Back to drawing Board: sahnesi döktmek

Weep tears of joy: Mutluluk püsküller dökmek / weep → ophlamak

flatter: poşpohlamak, yalakalık etmek / flatter someone → birine şov etmek

sustain: ayakta tutmak, sürdürmek, upravem, piş vermek, ayakta durmak.

I reckon: JANRIM

Come out well: iyi / olumlu sonuçlanmak.

Pip pip: püle püle (İngilizce arpa British)

My dogs are barking: Ayaklarma karasular INDİRMEK İLE FİRMATI OUT DO NOT ZEMİNİ

Off again, on again: Karorında pidip, pelmek. Karorsuz.

Off I go: Ben kaçar, ben pidir.

here you go: İste bu, al bakalım, bıyur al, Afermazız of stand to be

off you go: hadi pít ortık, şimdi bas pít.

Off the air: yayında depli.

looks good on you: Gök yakışmış, on numara olmuş

once in a blue moon: Gök ender, Gök very zaman Once, kırk yıldız bir gitti

sound like a broken record: bozuk plak gibi hep aynı şeyleri tekrarlamaktı

Ask no questions, her no lies; üzümünü ye bopını sorma, Don't make me tell

not big deal: Önemsiz sey, lafi bile olmas, abortilacık sey depli.

give someone ballpark figure: tahmini bir sayı verebilir misin?

so be it: öyle olsun, peki öyle olsun

what's the rush: Acelen ne, Bune acete, Attu mi kovalıyor.

so long: hoşça kal, görüşmek üzere, simdiğikçe həqqakıl.

Don't sweat it: Kendini yarma, endişelenme.

Has a screw loose: bir tahtası eksik, akundan soru var, kafadan kontaktı

Don't take it too far: dokunu aksarma, fazla ileri gitmek

Kick the bucket: mevra olmak, eşek cennethi boylamak, ölmek boylamak

what goes around, comes around: ne ekseren onu bigersin, eden bulursın

swear a blue streak: ana avrat kaynak

as you wish: Nasıl istersen, sen nasıl istersen, Keyfin bilir, nasıl olsun edersen.

keep the change: üstü kalsın, Paronu üstü kalabılır.

Keep it up: Sürlürmek, devam ettirmek, bana yetişin

Less is more: olsun ama özlü, olsun karar fayda zarar

waste not want not: sakla samarı pelir zamanı.

beat about the bush: lafi dolandırmak, sadece pelememek, sözcü metmok

burn on you: Kapak olsun

have a blast: çok eğlenceli

have a hunch: içine dopmak, Kalbine dopmak.

use your noodle: Kafası kullan (İnşîz etmek)

Rain cats and dogs: bardakton bozalıcasına yapmak

Howdy: naber, merhaba, selam.

You are out of my league: (This is) → Benim hedefim değil, bu beni aşar.

eye witness: gözüm tanığı, şahit.

indeed: aslında doğrusu, gerçekten

stake out: polis incelemesi, polis gözleme

I couldn't be better: Daha iyi olamadım / couldn't be adj → daha ~~olamadım~~

leave me alone: Beni rahat bırak, Beni yanıt bırak, pít basımdan

stay out of my hair: beni rahat bırak, İşime burnunu sokma, pít basımdan

Stay out of my way: Geçil ölümden, Geçil yokundan

be in the cart: hapsut etmek, basını derde sakmak, qiyayi yemek

no offense: üzçine alınma, alınmayın. (none taken → üzçine alınmadım)

there you go: Şimdi oldu, buyur, pördün mü, buyur bakalım

not at all: hiç de değil, zerre kadar değil.

be all heart: Çok nazik ve cömert olmak (mecəsi)

the wrong way round: ters.

call it a day: /call it a night: paydos etmek, çalışmağı bitirmek

break even: Kaar ve zarar eşit, ancak masrafları kapatmak

would you care (for+isim)/to + fil? Yapmak istemisin, İstemen var mı?

do you fancy for a + noun? Yapmak istemisin, Yaparsın.

do you fancy + Vinf - ? Yapmak istemisin, Yaparsın.

whistle for something: Üstünde bir bardak su içmek

not give (down|shit|fuck)|hoot: Umutlarda olmamak, tıtlamamak, umursamamak

my head's splitting: Kafam patlıyor.

break a leg: iyi sansler, bol sansler, Seytanın bacığını kırmak.

My hands are tied: elim kolum bağlı, el mecburi.

I lost my temper: tepem attı, sınırlendim.

It's beyond me!: beni aşar

hindersomeone from something: birini birseyden alı kaynak / hinder: engellemek

benefit: yararlanmak, cıktı, fayda / benefit claim: yaradım talebi

give my regards: selamlarımı söyle, saygılarımı ilet

We are safe and sound: Sağ salınız, sepsiz / arrive safe and sound

↳ kazasız, belasız varmak

cold fish: soğuk kimse

Lone wolf: yalnızlığı seven kimse

Dark horse: hattında olsan bilinen kimse

A taste of your own medicine: Kendi silahıyla vurulmak, tadına batmak ^{Kendi silahının}

Are you cross with me: Benle küsmüşün?

watch your mouth: Söylerin dikkat et, diline hakim ol.

fat and happy: Kornı tok, sırtı pek

fan the flames: yanına körikle pişmek

far be it from me: bana düşmez, bana uymaz, benden uzağ olsun

vanish into (thin air) / (the blue) → sırra kadem basmak, buhar olmak.

Kick it: nalları örmek, ölmek.

Don't let it get to you: Kendini çok üzme, kafanı takma, kendini çok ypratma.

How are you holding up: Nasıl gidiyor.

How is life sailing: hayatı nasıl gidiyor.

How is it rolling: nasıl gidiyor.

what is good in the hood: Her şey iyimi? Nasıl gidiyor (slang) Hood → ghetto

Let's roll: hızlı başlayalım

drop the ball: pot kırmak, güvallamak.

You seem to be out of sorts: Keyifsiz, porunuyorsun, Bozuk galmak

right on time: tam zamanda, tam vaktinde.

great deal of time: Çok fazla zaman, epeyce zaman (a great deal of)

Break a leg: Seytən'in bacapını kırmak

Keep your eyes peeled: gözlerini dört açmak.

put yourself in my shoes: Kendini benim yurume kay (my place / position)
put yourself in my shoes: put yourself in my place / position

be hot on something: bir seye kendini vermek, bir seyle uğraşmak

two peas in a pod: Bir elmanın iki yarısı

Can you drop me to the somewhere: Beni peşerken _____ ya bırakmışsun

be on a roll: sanki püñünde olmak, sansı olsın olmak.

not a word: tek kelime daha etme

I didn't know what hit me: Sıkta ve kafası karışmış hissetmek (^{ne oldy} anlamadım)

Keep a low profile: Çok dikkat geeme, ortakta çok dolmaq

I have the right : _____ haram var. know → bilmeye haram var.

See eye to eye: (with) aynı fikirde olmak, her konuda onaşmak.

count on someone: Birine bel bağlamak.